

|  |                      |  |
|--|----------------------|--|
| Visto per il controllo di regolarità contabile<br>Sichtvermerk für die Buchhaltungskontrolle |                      | La Direttrice dell'Ufficio Bilancio<br>Die Leiterin des Amtes für Haushalt |
| Capitolo/Kapitel   | Esercizio/Finanzjahr | Trento, Trient   |

**CONSIGLIO REGIONALE  
DEL TRENINO-ALTO ADIGE**

**REGIONALRAT  
TRENTINO-SÜDTIROL**

**DELIBERAZIONE  
DELL'UFFICIO DI  
PRESIDENZA**

**BESCHLUSS  
DES PRÄSIDIUMS**

**N. 51/19**

**Nr. 51/19**

**SEDUTA DEL**

**SITZUNG VOM**

**18.09.2019**

*Presidente*  
*Vicepresidente*  
*Vicepresidente*  
*Segretario questore*  
*Segretario questore*

*Roberto Paccher*  
*Josef Nogger*  
*Luca Guglielmi*  
*Helmut Tauber*  
*Alessandro Savoi*

*Präsident*  
*Vizepräsident*  
*Vizepräsident*  
*Präsidialsekretär*  
*Präsidialsekretär*

*Assiste il*  
*Segretario generale*  
*del Consiglio regionale*

*Dr. Stefan Untersulzner*

*Im Beisein des*  
*Generalsekretärs des*  
*Regionalrates*

*Assente:*  
*Segretario questore*

*Alessandro Urzì*

*Abwesend:*  
*Präsidialsekretär*

|  |  |
|--|--|
| <p><b>L'Ufficio di Presidenza<br/>delibera sul seguente<br/>OGGETTO:</b></p>   | <p><b>Das Präsidium<br/>beschließt zu nachstehendem<br/>GEGENSTAND:</b></p>  |
| <p><b>Legge regionale n. 4/2014, art. 14, comma 3 –<br/>Comitato dei Garanti per il monitoraggio<br/>dell'utilizzo delle risorse del fondo regionale<br/>per il sostegno della famiglia e dell'occupazione<br/>– designazione del cons. Alessandro Savoi in<br/>qualità di membro dell'Ufficio di Presidenza</b></p> | <p><b>Regionalgesetz Nr. 4/2014, Artikel 14, Absatz 3<br/>– Garantentees zur Überwachung der<br/>ordnungsgemäßen Verwendung der Ressourcen<br/>des regionalen Fonds zur Unterstützung der<br/>Familien und der Beschäftigten –<br/>Namhaftmachung des Abg. Alessandro Savoi<br/>in Vertretung des Präsidiums</b></p> |

L'UFFICIO DI PRESIDENZA DEL CONSIGLIO REGIONALE

DAS PRÄSIDIUM DES REGIONALRATS -

Vista la deliberazione dell'Ufficio di Presidenza n. 240 del 19.07.2016, con la quale è stato designato il Vicepresidente Lorenzo Ossanna a far parte quale membro dell'Ufficio di Presidenza del Comitato per il monitoraggio dell'utilizzo delle risorse del fondo regionale per il sostegno della famiglia e dell'occupazione;

Nach Einsicht in den Präsidiumsbeschluss Nr. 240 vom 19. Juli 2016, mit dem Herr Vizepräsident Lorenzo Ossanna in Vertretung des Präsidiums in das Garantenkomitee zur Überwachung der ordnungsgemäßen Verwendung der Geldmittel des regionalen Fonds zur Unterstützung der Familien und der Beschäftigung berufen worden ist;

Visto l'art. 14 comma 3 della legge regionale n. 4/2014;

Nach Einsicht in den Artikel 14 Absatz 3 des Regionalgesetzes Nr. 4/2014;

Preso atto della richiesta trasmessa dalla Giunta regionale in data 23.08.2019;

Nach Kenntnisnahme des Antrags, der von der Regionalregierung am 23.08.2019 übermittelt worden ist;

Rilevato che una designazione da esprimere spetta all'Ufficio di Presidenza nell'individuare un proprio membro a far parte del Comitato di cui sopra, mentre un'altra spetta al Collegio dei Capigruppo di scegliere un membro appartenente alla minoranza politica;

Hervorgehoben, dass es dem Präsidium zusteht, ein Mitglied des Präsidiums in das vorgenannte Garantenkomitee zu berufen, während das andere Mitglied vom Kollegium der Fraktionssprecher namhaft zu machen ist und in Vertretung der politischen Minderheit ernannt wird;

Considerato che il Collegio dei Capigruppo è chiamato a designare per la minoranza un membro nella seduta del 18.09.2019;

Hervorgehoben, dass das Kollegium der Fraktionssprecher in der Sitzung vom 18. September 2019 einen Vertreter der Minderheit zu bestellen hat;

Ritenuto dover procedere a designare per l'incarico in questione un membro dell'Ufficio di Presidenza;

Angesichts dessen, dass es notwendig ist, ein Mitglied des Präsidiums für dieses Amt namhaft zu machen;

All'unanimità dei voti legalmente espressi (non partecipa al voto il cons. Savoï),

Mit gesetzmäßig zum Ausdruck gebrachter Stimmeneinhelligkeit (Abg. Savoï nimmt an der Abstimmung nicht teil),

d e l i b e r a

b e s c h l i e ß t

1. Di designare il cons. Alessandro Savoï componente in seno al Comitato dei Garanti di cui all'art. 14 comma 3 della legge regionale n. 4/2014 per il fondo regionale di sostegno della famiglia e dell'occupazione.

1. Den Abg. Alessandro Savoï zum Mitglied des Garantenkomitees laut Artikel 14 Absatz 3 des Regionalgesetzes Nr. 4/2014 für den regionalen Fonds zur Unterstützung der Familien und der Beschäftigung zu ernennen.

IL PRESIDENTE / DER PRÄSIDENT

- Roberto Paccher -  
firmato-gezeichnet

IL SEGRETARIO GENERALE / DER GENERALSEKRETÄR

- Dr. Stefan Untersulzner -  
firmato-gezeichnet